



**Bizi takip edin!**



@HeviLgbt



HeviLgbtDernegi



@HeviLgbt

[www.hevilgbti.org](http://www.hevilgbti.org)



## NE ZAMAN VE NASIL ORTAYA ÇIKTI?

**H**êvî LGBTİ+ 2013 yılında bir araya gelen bağımsız LGBTİ+'ların bener idealler etrafında örgütlenmesi sonucunda ortaya çıktı.

Lezbiyen, Gey, Biseksüel, Trans ve İnterseksüeller tarafından oluşturulan Hêvî LGBTİ+ politikalarının geniş bir siyasi çerçevede ele alınması gerektiğine inanır, sınıf, etnisite, cinsiyetçilik, göçmen ve mülteci hakları ile insan ve doğanın özgürlüğünü LGBTİ+ politikalarının ayrılmaz bir parçası olarak değerlendirir.

Çoğunluğunu Kurt LGBTİ+'ların oluşturduğu Hêvî LGBTİ+ insiyatifi zamanla içine farklı etnisitelerden aktivistleri de kattı. Ermeni, Arap, Türk, bir çok farklı kimlikten LGBTİ+'nın bir araya gelip politika ürettiği Hêvî LGBTİ+ insiyatifi 2015 yılında dernekleştî. Dernek olarak çalışmalarını Beyoğlu'ndaki ofisinde sürdürmeye başladı.

## HANGİ ALANLARDA ÇALIŞMA YÜRÜTÜYOR?

**H**êvî LGBTİ+ Derneği Toplumsal cinsiyet, cinsiyet kimliği ve cinsel yönelim alanlarında genel politikalar üretmektedir. Bunun yanı sıra:

- Kurt LGBTİ+ ve Diaspora LGBTİ+,
- Mülteci ve Göçmen LGBTİ+'lar,
- Mahpus LGBTİ+'lar,
- Cinsel Sağlık, HIV ve AIDS,
- Ayilar ve Homo-Maskulen Kültür gibi alanlarda çalışmalar yürüten dernek, zaman içinde bu çalışma alanlarına dair çeşitli çıktılar üretti.

### Hêvî LGBTİ Kitapları:

Hapiste LGBTİ Olmak (Voltaçark), Mülteci LGBTİ'ler, Türkiye'den HIV Hikayeleri bunlardan öne çıkanlar oldu.



## NE TÜR FAALİYETLER VE ETKİNLİKLER DÜZENLİYOR?

**H**êvî LGBTÎ+ kurulduğu günden bugüne dek paneller, dışa açık toplantılar, tiyatro gösterileri, dayanışma partileri organize etti ve etmeye devam ediyor.

Bunların yanında periyodik olarak:

- Nefret cinayetleri dava takibi (Ahmet Yıldız davası),
- 1 Aralık HIV/AIDS Farkındalık Günü,
- 17 Mayıs Mülteciler Özelinde Homofobi-Transfobi Karşılığı Günü,
- İstanbulbear Uluslararası Ayı Festivalı,

İstanbul LGBTÎ+ Onur Haftası etkinliklerinde politikalarını kitlelere ulaştırmayı hedefleyen bir dizi etkinlikler düzenliyor.

## HÊVÎ LGBTÎ+ KENGÊ Û BI ÇI AWAYÎ SAZ BÛ?

**I**nşîyatîfa Hêvî LGBTÎ+ di sala 2013 de ji aliyê kesên LGBTÎ+ ên serbix-we ve di encama rêexistinibûna li ser heman îdealan saz bû.

Hêvî LGBTÎ+ê ku ji aliyê Lezbiyen, Gey, Biseksuel, Trans û Înterseksuylan ve hatiye avakirin, diyar dike ku polîtikayên wê di çarçoveyêن berfireh de bêne nirkandin; polîtikayêن li ser heqêن çînî, nijadî, zayendî, penaberî, koçberî û her wekî din azadiya mirov û xwezayê perçeyekê polîtikayêن xwe yên jêneger dibîne.

Însîyatîfa Hêvî LGBTÎ+ ku piranî ji kurdan pêk tê bi demê re ji nijadêن cuda ji aktivîstan tev li xwe kir. Ji gelek nasnavêن mîna ermen, ereb û tirk ên LGBTÎ+ ku di nav Însîyatîfa Hêvî LGBTÎ+ê de polîtika dimeşandin di sala 2015an de wekî komele xwe saz kir. Wekî komele li ofîsa xwe ya li Beyoglı dest bi xebatêن xwe kir.



## HÊVÎ LGBTÎ+ DI KÎJAN BIWARAN DE XEBATÊN XWE DIMEŞİNE?

**K**omeleya Hêvî LGBTÎ+ di biwarên mîna zayenda civakî, nasnava zayendî û meyla cinsî polîtîkayêن giştî dimeşîne. Li gel vê yekê jî komele biwarên mîna;

- LGBTÎ+a kurd û LGBTÎ+a Diyasporayê,
- LGBTÎ+a koçber û penaberan,
- LGBTÎ+a girtiyan,
- Tendûristiya Cinsî, HIV û AIDS,
- Hirç û Çanda Homo-Maskûlen, ji xwe re kiriye mijarêن xebatê, bi demê re jî di van biwaran de hin berhem afirandine.

### KITÊBÎN HÊVÎ LGBTÎ:

- Voltaçerx: Di Girtîgehê De LGBTÎbûn,
- LGBTÎyên Penaber,
- Ji Tirkîyê Çîrokê HIVê

## HÊVÎ LGBTÎ+ ÇI CURE ÇALAKÎ Ô XEBATAN DIKE?

**H**êvî LGBTÎ+ ji roja ku avabûye vir ve, panêlan, civînên vekirî, pêşandanên şanoyê, partiyêñ hevkariyê li dar xistin, hîn didomîne.

Li gel van, di çalakiyên mîna yên jêrîn de hewl dide polîtîkayêن xwe di nav girseyan de belav bike. Van çalakiyên jêrîn bi awakî periyodik li dar dixe

- Şopandina Dozêñ Nefretê (Doza Ahmet Yıldız)
- 1ê Berfanbarê Roja Haydarbûyîna HIV/AIDSÊ
- 17ê Gulanê Bi Taybetî Bo Penaberan Roja Dijî Homofobi-Transfobiyan.
- Îstanbear, Festîvala Navneteweyî Ya Hirçan
- Roja Rûmetê ya LGBTÎ+ê ya Stenbolê



## حَيْةٌ وَتَدِيْنَ ظَاهِرَتْ مِنْظَلَةٍ HÊVÎ LGBTİ+؟

للدفاع عن حقوق المثليين+ LGBTİ+ منذ عام ٢٠١٣ نتيجة لتشابه الأفكار بينها وبين حركة+ HÊVÎ LGBTİ+ ظهرت منظمة جنسياً.

الدفاع عن حقوق المثليين والمثليات والمتحولون جنسياً في إطار سياسي يحارب الفصل على أساس HÊVÎ LGBTİ+ وتبني LGBTİ+ العرق والتمييز على أساس الجنس، كما تبني الدفاع عن حقوق اللاجئين والمهاجرين، والتحيز ضد المرأة، وتعتبر الحرية جزء لا يتجزأ من الإنسان ولد به وله حق الاختيار ويجب أن تكون جزء من سياساته وثقافته.

وهيرو الوقت أضخم الكثير من جنسيات مختلفة+ LGBTİ+ من الأكراد وعند ظهور كيان HÊVÎ LGBTİ+ وكانت اغليبية حركة HÊVÎ LGBTİ+ كالارمن، العرب والأتراء وأصبحوا نشطاء في المنظمة وهو ما انتج هوية وسياسة مختلفة نوعاً ما لمنظمه (Beyoğlu)، والتي باشرت عملها المكتبي منذ عام ٢٠١٥ في منطقة بيوجلو.

## حَيْةٌ وَتَدِيْنَ ظَاهِرَتْ تَعْمَلَ مِنْظَلَةٍ HÊVÎ LGBTİ+؟

مبادرة تحليل الفوارق بين الجنسين، السياسات العامة في مجالات المليون الجنسية والهوية+ HÊVÎ LGBTİ+ تبني منظمة الجنسية وبالإضافة إلى ذلك تعمل في عدة محافظ وهي على وجه التحديد:-

- ملف الأكراد المشتتون والمثليون الجنس
- اللاجئين والمهاجرين المثليون الجنس
- المحبوبين المثليين الجنس
- الاراضن الجنسية
- الصحة الجنسية، مرض نقص المناعة ومرض الإيدز
- قامت الجمعية التي تعمل على دراسات مختلفة في مثل ثقافة التوحد والانفصال بإنتاج مخرجات مختلفة من مساحات العمل مع مرور الوقت

## حَيْةٌ وَتَدِيْنَ الَّذِيْنَ أَصْهَارَتْهَا مِنْظَلَةٍ HÊVÎ LGBTİ+؟

- أن تكون مثلياً جنسياً في الحبس
- اللاجئون مثليو الجنس
- حكايات مرضى نقص المناعة والأمراض الجنسية من تركيا وما ترتب عليها



## های هÊVÎ LGBT+ الأنشطة والفعاليات المتصلة بهنفظة؟

والي يومنا هذا، نظمت العديد من المجتمعات والعروض المسرحية HÊVÎ LGBT+ منتهي يوم نشأت منظمة والحملات الخارجية ومازالت تنظم العديد من تلك الأنشطة.

جانب من الأنشطة التي قامت بها

- تعقب دعوة كراهية القتل (دعوة أحمد يلماز)

- كانون الأول/ديسمبر يوم التمييز والتفريق بين مرض الايدز ومرض نقص المناعة

- (١٧) مايو اليوم الخاص بلاجئين الرهاب الجنسي ورهاب التحول

- شهر مهرجان إسطنبول الدولي للبليرة

- أسبوع إسطنبول للأشخاص المثليو الجنس على شرف السياسات التي تهدف للوصول إلى الجمهور من خلال سلسلة من الفاعليات

## انجمن هÊVÎ LGBT+ چگونه و کی سروع به کار کرد؟

اين انجمن در سال 2013 از طرف يك گروه دگرياش هم فکر در راستاي تحقق آرمان های مشترك و به عنوان يك انجمن غير دولي شکل گرفت.

انجمن هÊVÎ LGBT+ از گردهم آن افراد دگرياش تشکيل شده است و به حرکت در راستاي يك چهارچوب سياسي معتقد است.

عدم تفاوت در سطح اجتماعي، قوميت، جنسیت و حقوق پناهنه و پناهجو و آزادی ها و حقوق طبیعی و انسان بخش جدی تابنیری از سياست های انجمن هÊVÎ LGBT+ باشد.

انجمن هÊVÎ LGBT+ که بيشتر از طرف فعالان دگرياش زيان تشکيل شده است با هدف عدم قوميت طلي - با گرد فعالان دگرياش ارمنی، عرب، ترك - سياستها و خط مشی خود را در سال 2015 گذاشته و به صورت يك سازمان درآمده و فعالیت خود را در دفتری اوغلو شروع کرد.

## انجمن هÊVÎ LGBT+ چه نوع فعالیت ها و برنامه های را سازماندهی می کند؟

انجمن هÊVÎ LGBT+ از زمان تاسيس تا به امروز بنها، نشست های آزاد، نمايش های تاثير گونه، پارچ های گروهی سازماندهی کرده است و همچنان در این مسیر در حال فعالیت می باشد. و به صورت دوره اي برنامه های زير را تدارك می بینند:



- پیگیری و رسیدک به شکایت ها و جنایت های ناشی از نفرت همانند پرونده قتل احمد یلدز بزرگداشت روز جهانی اج آی وی در یک دسامبر

• برنامه های می، روز جهانی مقابله با همجنسگرایی و تراجنس هراسی به ویژه برای پناهجویان

• جشنواره های بین المللی همجنسگرایاهای خرس

تدارک فعالیت های با اهداف اطلاع رسانی به گروه های کلیدی در زمینه سیاست های مخصوص به هفته افتخار دگرباش ها در استانبول

### کتاب های انجمن : Hêvi LGBT+

- دگرباشان زندانی (Voltaçark)
- پناهجویان دگرباش
- داستان افراد اج آی وی مثبت در ترکیه
- (این کتابها در نتیجه فعالیتهای سازمان در این زمینه ها به دست آمده است)

### انجمن Hêvi LGBT+ در چه زمینه های فعالیت می کند؟

این سازمان به طور کل در زمینه جنسیت اجتماعی، هويت جنسی و گرایش جنسی و موارد زیر فعالیت میکند

- اقلیت های جنسی کرد زبان و دیگر گروه های دگرباش
- پناهجویان و پناهنده های دگرباش
- دگرباشان زندانی
- بهداشت جنسی، اج آی وی و ایدز
- سازمان فعالیت های در زمینه فرهنگ خرس ها و همجنس گرایان مردانه و عضلانی داشته و در زمان های فعالیت های مختلف برای این گروه از دگرباشان را انجام داده است.



## WHEN AND HOW WAS HÊVÎ LGBTI+ FOUNDED?

Hêvî LGBTI+ was formed in 2013 by several independent LGBTI+ organizations that came together around shared ideals.

As an organization for the rights of lesbian, gay, bisexual, transgender and intersexual individuals, Hêvî LGBTI+ holds that its policies has to be addressed in a broad political framework that is inclusive of class, ethnicity, sexism, immigrant and refugee rights and human and nature's freedom.

The Hêvî LGBTI+ initiative, formed mainly by Kurdish LGBTI+ organizations, has also included activists from different ethnicities. In 2015, the Hêvî LGBTI+ initiative, in which many LGBTI+ people from many different identities including Armenians, Arabs and Turks came together and enact policies, has started to work as an association with its office in Beyoğlu.

## IN WHICH FIELDS DOES HÊVÎ LGBTI+ WORK?

Hêvî LGBTI+ Initiative works on general policies in the fields of Gender, Gender Identity and Sexual Orientation. Additionally, the association specifically works on:

- Kurdish LGBTI+, diaspora LGBTI+
- LGBTI+ refugees and migrants.
- LGBTI+ prisoners.
- Sexual health, HIV and AIDS.
- The association, which conducts studies in fields such as Bears, Masculinity and Homo-masculine culture, has produced various outputs on these issues over time.



### HÊVÎ LGBTI+’s Books:

- Being LGBTI in prison (Voltaçark).
- LGBTI refugees.
- HIV stories from Turkey.

### WHAT TYPES OF ACTIVITIES AND EVENTS DOES HÊVÎ LGBTI+ ORGANIZE?

**S**ince its founding till today, HÊVÎ LGBTI+ has organized and continues to organize panels, open meetings, theater performances and solidarity parties.

Besides these, it periodically:

- Attends / follows hate crime trials ( Ahmet Yildiz’s case )
- Organizes events for December 1st HIV / AIDS Awareness Day
- May 17th Anti - Homophobia / Transphobia Day for Refugees,
- And Istanbear International Bear Festival.

Finally, for Istanbul LGBTI + Pride Week, organizes a series of events aimed at bringing its policies to the masses.

### ¿CUÁNDO Y CÓMO SE FUNDÓ HÊVÎ LGBTI+?

**H**êvî fue fundada en 2013 por varias organizaciones LGBTI+ independientes que se unieron en torno a ideales compartidos

Como organización que defiende los derechos de las personas lesbianas, gays, bisexuales, transgénero e intersexuales, HÊVÎ sostiene que



sus políticas deben abordarse desde un amplio marco político inclusivo de clase, etnia, sexismos, derechos de los inmigrantes y refugiados; así como los derechos humanos y de la naturaleza.

La iniciativa HÊVÎ, formada principalmente por organizaciones kurdas LGBTI+, también ha incluido activistas de diferentes etnias. En 2015 la organización empezó a trabajar como asociación con oficina en Beyoglu junto a activistas de diferentes identidades, incluidos armenios, árabes y turcos.

## ¿EN QUÉ CAMPOS TRABAJA HÊVÎ LGBTI+?

L a iniciativa de HÊVÎ pone el foco en el campo del género, la identidad de género y la orientación sexual. Además, la asociación se centra en:

- La diáspora kurda LGBTI+
- Refugiados y migrantes LGBTI+
- Prisioneros LGBTI+
- Salud sexual, sida y VIH
- Estudios de campo en torno a la masculinidad, la cultura homo-masculina y los gays osos

### Publicaciones de HÊVÎ:

- Ser LGBTI en prisión (Voltaçark)
- Refugiados LGBTI
- Historias del VIH en Turquía



## ¿QUÉ TIPO DE ACTIVIDADES Y EVENTOS ORGANIZA HĒVİ?

**D**esde su fundación hasta el día de hoy, HĒVİ organiza paneles, reuniones abiertas, representaciones teatrales y fiestas solidarias.

Además realiza labores de:

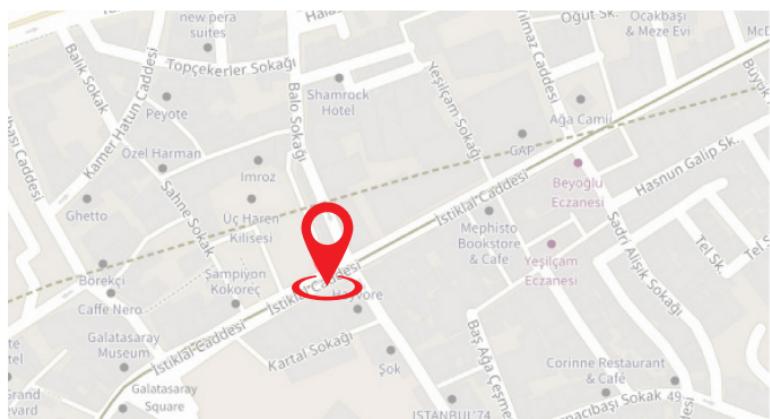
- Asistencia y seguimiento de juicios por delitos de odio (caso de Ahmet Yıldız)
- Organiza eventos para el 1 de diciembre - Día de la concienciación sobre el VIH/sida · 17 de mayo día contra la homofobia y la transfobia de los refugiados
- Instabear: Festival Internacional de Osos

Durante la semana del pride organiza una serie de eventos destinados a llevar sus políticas a las masas



## HÊVÎ LGBTİ+ İLE NASIL İLETİŞİME GEÇEBİLİRİM?

Bizlerle telefon, e-mail ve sosyal- medya yoluyla iletişime geçebilir, sorularınızı aktivistlerimize yöneltebilirsiniz.



Adres: Hüseyin Ağa Mahallesi, Balo Sokak, Ezine Apt. No:1, Kat:5, Beyoğlu, İstanbul, Türkiye

### Bizi takip edin!



+90 212 293 50 85



[www.hevilgbti.org](http://www.hevilgbti.org)



hevilgbt@gmail.com

HeviLgbtDernegi

HeviLgbt

HeviLgbt

